



# Los Tiempos



EDICION DE 12 PAGINAS

PRECIO \$b. 5.-

COCHABAMBA, JUEVES 3 DE JULIO DE 1980

DEPOSITO LEGAL C. 024/69

AÑO XXXV

N° 1115

Análisis de AP

## Elección dividió a Bolivia en dos regiones políticas

LA PAZ, 2 (AP) — Las preferencias electorales de la votación del domingo pasado dividieron políticamente a Bolivia en dos regiones: una centrista y conservadora, ubicada en el este y sur, limitrofe con Brasil, Argentina, Paraguay y parte de Perú; y otra de izquierda: en el oeste, limitrofe con Chile.

La zona se caracteriza por una alta desnutrición, elevadas tasas de mortalidad y oficial de los votos, demorado por dificultades en la llegada de los resultados de las áreas rurales, se evidenciaba que la coalición de izquierda que encabeza Hernán Siles Zuazo obtuvo su mayor apoyo en los departamentos occidentales de La Paz, Oruro, Potosí y Chuquisaca.

El Noreste y sureste, constituido por los departamentos de Pando, Beni, Santa Cruz y Tarija, se inclinó por las candidaturas de los ex-

presidentes Victor Paz Estenssoro y Hugo Banzer, de centro y derecha.

El voto a favor de los dos candidatos parece tener explicación directa con el impulso que dieron cuando fueron presidentes, a la inversión en esas regiones, a través de gran parte del capital externo obtenido por Bolivia.

En los cuatro departamentos apareció Paz Estenssoro como ganador, aunque la densidad demográfica inclinaba decisivamente la balanza de votos en favor de Siles Zuazo.

En Cochabamba, al centro del país, Siles Zuazo, Banzer y Paz Estenssoro obtuvieron una votación mas o menos pareja, compartida por el candidato socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz.

Esta distribución de preferencias regionales parece exhibir las dificultades que tendrá que sortear el próximo gobierno para dar al país la estabilidad necesaria para reordenar la economía y capear los conflictos sociales originados en un constante alza del costo de vida.

El índice de inflación en la primera mitad del año se acerca a un 30 por ciento, según algunas estadísticas.

Las tendencias del lento crecimiento oficial mostraban una recuperación de Paz Estenssoro, perdedor en las principales ciudades y todavía en tercer lugar, pero con posibilidades de lograr el segundo y de aproximarse a Siles Zuazo en virtud del voto rural.

Aunque es difícil estimar el número de congresales que tendrá cada candidato, parece razonable suponer que Siles Zuazo y Paz Estenssoro contarán con una cantidad similar de legisladores, seguidos por Banzer.

Los 157 legisladores, reunidos en Congreso (27 senadores y 130 diputados), deberán designar al presidente entre los tres candidatos mas votados.

Las sesiones del Congreso empezarán dentro de un mes y la entrega del mando presidencial está prevista para agosto.

Siles Zuazo cree que "no habrá empujamiento en la elección del Congreso", debido al margen de delantera que tiene sobre sus seguidores, y a que los legisladores deberán "respetar la voluntad popular, votando por el candidato que ostenta la primera mayoría".



—RIO DE JANEIRO, 2 (AP).— El Papa Juan Pablo II bendice hoy al pueblo de Río de Janeiro, frente a la estatua de Cristo Redentor, en el Corcovado (AP)

## El Papa declara que la Iglesia está junto a pobres del mundo Reiteró que el clero debe mantenerse alejado de la política

—RIO DE JANEIRO, 2 (AP).— En su visita hoy a un barrio pobre de esta ciudad, el Papa Juan Pablo II declaró que la

Iglesia está junto a los pobres del mundo, al tiempo que reiteró que el clero debe mantenerse alejado de la política cotidiana.

En el tercer día de su gira por este país, el Papa visitó una "favela" y allí proclamó que "en todo el mundo, la iglesia quiere ser la iglesia de los pobres". El Santo Padre donó su anillo papal de oro a la parroquia de la "favela".

Poco después, hablando a los obispos del Comité Episcopal Latinoamericano, CELAM, el Pontífice dijo que la política, "sobre todo la militancia y liderazgo de partidos políticos o el ejercicio de cargos públicos", es misión de los seglares, no de los miembros de la Iglesia.

Recordó que ya la conferencia de Puebla señaló que "los pastores (obispos)... cómo deben preocuparse por la unidad, se despojaron de toda ideología política partidaria".

En ambos discursos Juan Pablo delineó claramente la posición conservadora que ha sostenido desde el comienzo de su Pontificado.

El incansable Pontífice se veía fuerte y descansado cuando, a las siete de la mañana, se trasladó a la "favela" de Vidagal para expresar todo su apoyo a los pobres. A los ricos que, "superfluos" viven en la

abundancia", le preguntó: "¿no tienen remordimiento de conciencia?".

La visita a la "favela" fue una fiesta de emoción y entusiasmo delirantes, como ha sido cada lugar en que el Papa ha aparecido desde que besó el suelo brasileño el lunes en Brasilia. Los habitantes de la "favela", que en días anteriores habían visto la apresurada instalación de teléfonos, luces eléctricas y hasta

pavimentación de sus calles de tierra, tuvieron otra buena noticia: El Gobierno les regaló las tierras en que levantaron sus pobres viviendas.

Desde la "favela", donde ofició misa, el Papa se trasladó a la moderna catedral, donde habló a los obispos del CELAM y a toda la Iglesia de América Latina a la que calificó de "la verdadera Iglesia de la esperanza".

En su mensaje, recordó en

forma especial a los obispos Jaime de Barros Câmara, de Brasil, y Manuel Larraín, de Chile, los dos primeros presidentes del CELAM.

Exhortó además repetidamente a los obispos a reforzar el carácter pastoral de su misión.

En el discurso a los obispos, el Papa manifestó claramente su rechazo a la acción política

PAPA A LA PAG. 9

## EE.UU. todavía no colocó estaño en mercado mundial

LA PAZ, 2 (LOS TIEMPOS).— Debido a la inconveniencia de las ofertas de compra formadas, la "General Services Administration" de los Estados Unidos aun no vendió alguna de las 500 toneladas métricas de estaño que había anunciado para el día de ayer, según breve información proporcionada hoy en USICA.

El servicio informativo de los Estados Unidos en Bolivia, oficina central, refiere que la General Services había recibido ofertas de compra por

un total de 600 toneladas métricas de mineral con precios máximo y mínimo por libra fina de 7.60 y 3.90 dólares por libra desistiendo de las ventas "porque los precios ofrecidos eran demasiado bajos".

La información en materia, expresó: "GSA no vendió estaño el primero de julio. En la apertura de ofertas por la General Services Administration (GSA) el primero de julio la venta de 500 toneladas de estaño, que debían ser vendidas de las reservas de los

Estados Unidos, se recibieron ofertas por un total de 600 toneladas. La oferta más alta fue de 7.60 dólares por libra y la más baja de 3.90 dólares por libra.

La GSA tenía una opción de 24 horas para revisar ofertas y decidir cual, si acaso alguna de las ofertas sería aceptada y anunciada. A las 5 p.m. del 1° de julio la GSA anunció que ninguna oferta había sido aceptable porque los precios ofrecidos eran demasiado bajos.

## No está descartado viaje de Lidia Gueiler al Perú

Caso de argentinos desaparecidos entorpece relaciones

LA PAZ, 2 (AP) — El canciller Gastón Araoz declaró que no está descartado el viaje a Perú de la presidenta Lidia Gueiler a raíz del caso de cinco argentinos desaparecidos, que pareciera como una sombra en las amistables relaciones que mantienen los dos países.

Versiones procedentes de Lima señalaban que el Gobierno boliviano estudiaba la posibilidad de suspender el viaje de la señora Gueiler a Lima, el próximo 28 de julio, para asistir a los actos de transmisión de mando, luego de que se involucró a Bolivia en la desaparición de cinco "monitores" argentinos.

Los ciudadanos argentinos, de acuerdo con la denuncia de parlamentarios peruanos que llegaron a La Paz, fueron detenidos en Lima y entregados a las autoridades bolivianas en la frontera de am-

bos países, para que, a su vez, fuesen entregados a las autoridades de su país.

Las autoridades bolivianas negaron toda intervención en el asunto y señalaron que "ningún extranjero ha pasado -esos días- por la frontera en calidad de preso".

El canciller Araoz dijo este mediodía a la prensa local que las autoridades peruanas mostraron "solo un recibo de extranjería que no tiene valor porque fue obtenido por la fuerza", pero no fue mas explicito.

Araoz rechazó toda participación de la Cancillería boliviana y dijo, además que no "no hubo ningún trámite previo" para la entrega de los ciudadanos argentinos.

Los parlamentarios peruanos que llegaron a La Paz tampoco pudieron obtener más informaciones sobre el pa-

drero de los cinco argentinos. La presidenta Gueiler, por su parte, se limitó a decir que "el asunto se encuentra bajo consideración de la Cancillería y del Ministerio del Interior" pero reiteró que Bolivia no tuvo ningún conocimiento del hecho.

Mientras tanto, este mismo mediodía el presidente electo del Perú, Fernando Belaúnde Terry, en declaraciones telefónicas desde Lima a la radio paceña "Panamericana", expresaba el interés de su Gobierno porque la Gueiler asistiese a la transmisión de mando.

Belaúnde afirmó que su país tiene gran interés en concluir la autopista La Paz para facilitar el comercio exterior boliviano y disminuir las dificultades de tránsito que surgen del enclaustramiento geográfico boliviano.



—RIO DE JANEIRO, 2 (AP).— El Papa Juan Pablo II saluda hoy a una familia durante la visita que realizó a una "favela" de esta ciudad (AP)

New York Times

## Militares bolivianos deben evitar entorpecer democracia

—LA PAZ, 2 (ANF).— El Gobierno de Washington debería persuadir a los militares bolivianos que no entorpezcan

el proceso democrático, opina hoy el periódico "New York Times". El periódico se ocupa de la

tradicional inestabilidad de la política boliviana y de la indefinición en que encuentran en este momento los resultados de las elecciones en nuestro país.

Y recuerda que "la influencia norteamericana es especialmente decisiva en Bolivia. Este país, desesperadamente pobre, recibe mayor ayuda norteamericana que cualquier otro país de América Latina."

"Los ingresos por el estaño son muy sensibles a las ventas de las reservas estratégicas norteamericanas. Sus campañas (de Bolivia) para recuperar una salida al océano Pacífico depende del apoyo de Washington", afirma el periódico newyorkino.

Y continúa: "La administración Carter ha usado activamente esta manipulación para promover la causa de la democracia. Las presiones ejercidas por Washington han jugado un papel clave en llevar a cabo las elecciones de 1978. Cuando las elecciones fueron comprometidas por evidencias de fraude y luego volteadas por un golpe, Washington volvió firmemente las espaldas en forma indubitable".

"Un contragolpe, que prometió una segunda elección, y que lanzó las elecciones en 1979, encontró una calida respuesta (de Washington)."

"Todavía, otro intento de fuerza para hacer descarrilar el proceso electoral, el pasado otoño, chocó contra unas fuertes sanciones norteamericanas. Y en las últimas semanas, el embajador Marvin Weissman ha arriesgado su seguridad personal denunciando nuevos complots militares".

"Los países de Los Andes -prosigue el artículo del periódico norteamericano- recientemente han sobresalido como fortalezas de la democracia sudamericana, pero Bolivia sigue siendo un terreno difícil".

"El éxito en la democratización hubiera completado y consolidado los avances democráticos de la región, pero, esto está todavía lejos, por el momento".

"Altos jefes militares expresan su antipatía por el jefe político y ex-presidente Hernán Siles Zuazo".

Y opina el citado periódico al finalizar su artículo de hoy: "Ahora Washington tiene la oportunidad, más bien el deber, de dejar bien claro a aquellos (los jefes militares) lo importante que es dominarse en la medida en que la política boliviana está llegando, por fin, al fin de un delicado juego".

## COMPUTO NACIONAL

En la Corte Nacional Electoral se dio a conocer hasta ayer el escrutinio de más del cincuenta por ciento de los votos, porque se pasó del millón y si se tiene en cuenta que el número de

inscritos en todo el país ascendía a más de dos millones de ciudadanos. La diferencia entre la UDP que ocupa el primer lugar y ADN el segundo es de 189.047 votos.

| LOCALIDAD  | VOTOS EN BLANCO |        |       |        |        |        |        |         |        |        |         | VOTOS EN NULOS | TOTAL VOTOS ESCRUTADOS |        |         |           |
|------------|-----------------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|---------|--------|--------|---------|----------------|------------------------|--------|---------|-----------|
|            | ADN             | PS 1   | PUB   | PRA    | MNRU   | PRINA  | MITKA  | UDP     | FAR    | FSB    | MNR     |                |                        | AFIN   | MITKA-1 |           |
| Chuquisaca | 4.993           | 3.209  | 159   | 261    | 206    | 98     | 82     | 13.999  | 854    | 324    | 1.809   | 232            | 61                     | 1.180  | 2.346   | 29.823    |
| Cochabamba | 32.495          | 21.929 | 2.685 | 10.598 | 3.189  | 1.048  | 1.032  | 49.613  | 7.489  | 2.137  | 17.960  | 2.635          | 1.403                  | 12.536 | 8.922   | 175.666   |
| Santa Cruz | 27.418          | 6.698  | 415   | 1.700  | 1.834  | 683    | 263    | 22.268  | 1.812  | 2.464  | 30.866  | 465            | 264                    | 3.349  | 3.523   | 104.042   |
| Potosí     | 4.453           | 2.539  | 281   | 628    | 654    | 223    | 134    | 15.022  | 1.613  | 336    | 5.758   | 233            | 157                    | 1.869  | 1.390   | 34.990    |
| Tarija     | 8.571           | 1.500  | 389   | 540    | 877    | 154    | 93     | 9.322   | 1.021  | 584    | 20.703  | 499            | 207                    | 3.512  | 1.913   | 49.885    |
| Beni       | 8.904           | 619    | 185   | 158    | 867    | 103    | 51     | 6.522   | 1.089  | 2.583  | 11.283  | 173            | 71                     | 1.139  | 919     | 34.666    |
| Pando      | 1.044           | 68     | 27    | 33     | 124    | 10     | 10     | 839     | 89     | 576    | 3.826   | 101            | 13                     | 187    | 121     | 7.061     |
| Oruro      | 10.427          | 14.720 | 736   | 2.312  | 938    | 1.048  | 890    | 22.329  | 2.847  | 642    | 11.734  | 527            | 589                    | 4.954  | 4.446   | 79.139    |
| La Paz     | 75.558          | 42.071 | 4.022 | 9.090  | 4.610  | 7.242  | 7.608  | 222.976 | 9.502  | 3.614  | 36.482  | 4.216          | 8.122                  | 27.983 | 28.994  | 492.090   |
| TOTAL      | 173.863         | 93.349 | 8.899 | 25.320 | 12.999 | 10.609 | 10.163 | 362.910 | 26.321 | 13.260 | 140.419 | 9.081          | 10.887                 | 56.709 | 52.574  | 1.007.362 |

## COMPUTO DEPARTAMENTAL

Cuando solo restan dos provincias para concluir el cómputo departamental en la Corte Electoral la UDP continúa en el

primer lugar seguido de ADN. Ambos partidos se adjudicaron las tres secciones por Cochabamba

| LOCALIDAD  | VOTOS EN BLANCO |        |       |        |       |       |       |        |       |       |        | VOTOS EN NULOS | TOTAL VOTOS ESCRUTADOS |        |         |         |
|------------|-----------------|--------|-------|--------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|--------|----------------|------------------------|--------|---------|---------|
|            | ADN             | PS-1   | PUB   | PRA    | MNRU  | PRINA | MITKA | UDP    | FAR   | FSB   | MNR    |                |                        | AFIN   | MITKA-1 |         |
| Cochabamba | 34.794          | 23.852 | 3.714 | 13.725 | 4.257 | 1.304 | 1.421 | 56.951 | 8.785 | 2.661 | 22.588 | 3.623          | 1.832                  | 15.515 | 11.435  | 206.457 |
| Porcentaje | 16.85           | 11.56  | 1.80  | 6.65   | 2.06  | 0.63  | 0.69  | 27.58  | 4.26  | 1.29  | 10.94  | 1.75           | 0.89                   | 7.51   | 5.54    |         |